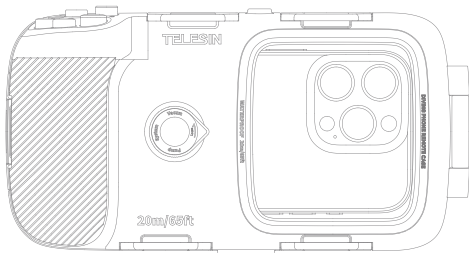


TELESIN

Diving Phone Remote Case

潜水摄影手柄



Product User Manual

产品使用说明书

Contents

目录

中文	-----	1
EN	-----	10
DE	-----	22
IT	-----	32
FR	-----	42
ES	-----	52
JP	-----	62

前言

感谢您购买Telesin产品。

重要提示

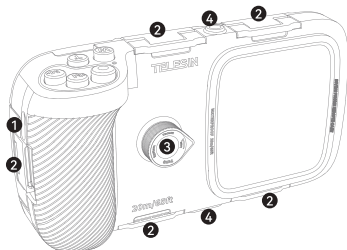
1. 在使用本产品前，请仔细阅读本手册。
2. 请妥善保管用户手册。将产品交给他人使用时，请务必附带本用户手册。
3. 请注意所有警告提示并遵循用户手册内的所有指令。
4. 在海水环境中使用产品后：
 - a. 取出手机并锁紧好产品后，将其放入清水(淡水)中浸泡10分钟；
 - b. 从淡水中取出产品后，在柔和流动的自来水中进行冲洗5分钟；
 - c. 清洗产品后，用干毛巾擦去产品表面上残留的水滴。请勿使用烘干机或炉子进行烘干；
 - d. 内壳不防水，请勿冲洗内壳，可能损坏电路！
5. 请将产品存放在干燥、通风良好的场所。
6. 请勿拆卸或损伤本产品，若变形或被破坏，请立即停止使用。
7. 在充电过程中，请勿用如毛巾、衣服之类的物品将产品掩盖，避免导致火警。
8. 请勿跌落或在高温、短路情况下使用本产品。
9. 请将本产品放置在儿童不能接触的地方。
10. 产品均通过了GB/T4208-2017和IEC60529-2013外壳防护等级标准IP68防水测试。极端水环境、不明液体环境中不建议使用本产品，在温泉、腐蚀性液体中请勿使用。
11. 产品仅适配7英寸以内的直板智能手机，蓝牙适配机型请参考功能规格列表。
12. 禁止带手机壳安装。
13. 本产品的防水深度为20米。

防水测试

1. 强烈建议第一次使用前，按照步骤检查防水壳的完整性！
2. 打开防水壳，内部放入一张纸巾，扣合好防水壳以及真空盖。
3. 放入水中完全浸泡30分钟。

4. 拿出来后请勿打开手机壳，先观察内部纸巾是否有被水浸湿。
5. 如纸巾干燥，则证明手机壳防水性能完好，如纸巾被浸湿，请联售后客服。

产品介绍



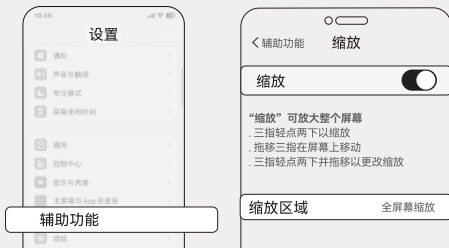
- ① 磁吸充电口
- ② 密封卡扣
- ③ 抽真空孔
- ④ 1/4螺孔



- ⑤ 拍摄键: 1. 长按: 2秒进行开关机
2. 单击: 开始/停止摄像
- ⑥ 调焦键1: 缩小 (广角)
- ⑦ 调焦键2: 放大 (长焦)
- ⑧ 模式键1: 1. 单击: 进行拍摄模式切换。
2. 长按2秒: 在息屏状态下快速进入相机
- ⑨ 模式键2: 1. 单击: 进行拍摄模式切换。
2. 长按2秒: 切换前后摄像头。

长按拍摄键2秒开机，点击蓝牙名称(TELESIN_SDC)进行蓝牙连接；如2分钟未连接则设备关机。苹果手机连接蓝牙后仅可使用拍摄键。首次使用其他按键功能，请进行如下操作：

进入设置-->辅助功能-->缩放-->缩放区域(全屏幕缩放)-->打开缩放。

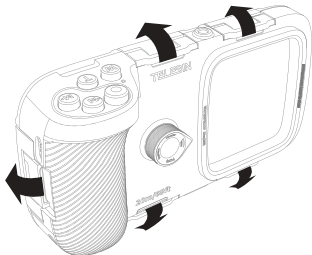


* 打开“缩放”时，画面会放大，三指轻点两下恢复。其它设置不变。

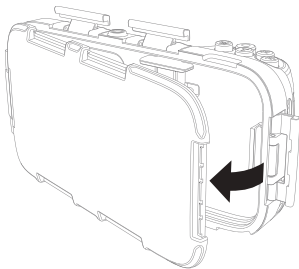
如何安装

1. 手机放入潜水壳之前，请使用擦拭布清洁镜头，防水壳镜头玻璃内壁以及透明内壁。
2. 进入手机设置->显示与亮度->自动锁定->永不。
3. 请设置勿扰模式，避免消息触发跳转。
4. 点击进入系统相机。

5. 按图示打开5个密封卡扣。

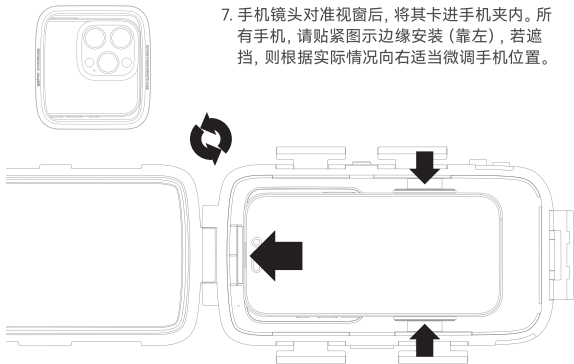


6. 打开透明盖板。装机时，需确保手机与手部干燥，避免水渍进入壳内，否则下水后会起水雾。

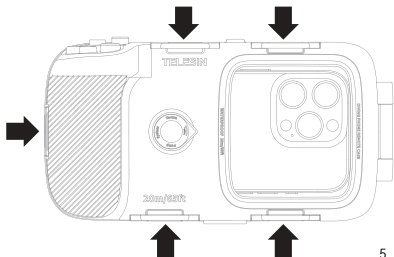


*禁止带手机壳安装。

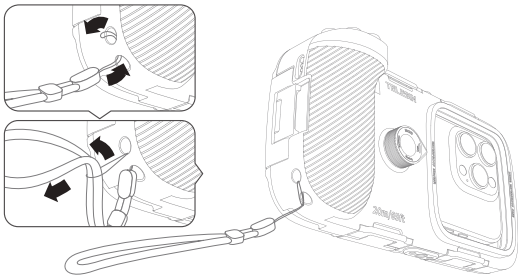
7. 手机镜头对准视窗后, 将其卡进手机夹内。所有手机, 请贴紧图示边缘安装 (靠左), 若遮挡, 则根据实际情况向右适当微调手机位置。



8. 锁紧5个密封卡扣。



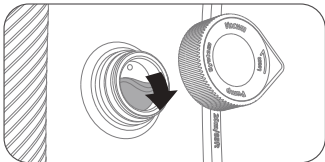
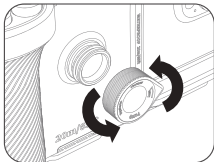
9. 按图示安装手绳。



10. 旋开真空盖，将真空泵的橡胶头按压在打开的真空口上，然后进行抽气操作，需要抽气3到4次。最后拧上真空盖。



11. 使用结束后取出手机，请旋出真空盖，抠动黑色垫片泄压，放气后再解锁密封卡扣，否则将因负压吸附过紧而无法打开。



开关机

开机：长按遥控器2秒开机，指示灯闪烁，进入蓝牙配对状态。

关机：

1. 开机或休眠状态下，长按拍摄键2秒，指示灯快闪3下后熄灭，遥控器关机。
2. 休眠状态持续30分钟后，遥控器自动关机节电。
3. 开机后，2分钟内无配对则自动关机。

快速唤醒

屏幕状态	黑屏 所有状态
iOS& 部分安卓系统	长按模式键1
vivo	长按模式键1-先亮屏 再次长按模式键1
*三星及鸿蒙5.0系统暂不支持快速唤醒功能	

进入休眠状态

1. 开机配对后60分钟内无操作，自动进入休眠。
2. 设备与手机处于连接状态时，在手机里面手动取消配对、远距离断开、关闭手机的蓝牙，设备进入休眠状态，休眠状态持续30分钟后，遥控器自动关机节电。

休眠唤醒

休眠状态下，单击任意按键即可唤醒。

1. 休眠唤醒后，如上一次已配对手机蓝牙是打开状态，直接自动连接。
2. 如果上一次已配对的手机蓝牙关闭，指示灯开始闪烁2分钟后无配对，进入休眠状态，30分钟后关机。

充电

使用配套充电线进行充电，触点端连接潜水壳右侧充电口，将充电线的另一端连接到USB电源。



产品参数

产品型号:	P4-WTP-06
材质:	ABS+PC+铝合金
产品尺寸:	203.66mm*109.18mm*52mm
产品重量:	397g

充电时间:	2h
电池容量:	80 mAh
输入:	触点充电, 5V $\approx$ 0.5A
电池标称电压:	3.7V
蓝牙适配机型:	苹果、安卓、鸿蒙机型等7英寸以内的智能手机

* 数据由Telesin实验室测定值, 但因客观环境改变, 数据略有偏差。

免责声明

请仔细阅读本声明, 一旦使用本产品, 即视为对本声明的全部认可和接受。每次使用前, 请仔细检查产品, 若出现破损、变形, 请勿使用。使用本产品, 就意味着您认可并同意, 您将对使用本产品的行为和可能产生的后果负全部责任。您承诺仅会出于正当合法的目的使用本产品。您理解并同意, 对于直接或间接因使用本产品而造成的滥用、不利影响、损害、伤害、惩罚或者其他法律后果, 泰迅数码有限公司(以下简称"Telesin")将不承担任何责任。用户应遵循包括但不限于本文提及的使用注意事项。在国家法律法规范围内, 本承诺解释权、修改权归Telesin所有。本产品保修期为6个月。

Preface

Thank you for purchasing Telesin products.

Notes

1. Read this manual carefully before using the product.
2. Keep the user manual in a safe place. Always include it when lending the product to others.
3. Follow all warnings and instructions in this manual.
4. **After using the product in seawater:**
 - a. **Remove the phone, ensure the product is securely closed, and submerge it in clean water (freshwater) for 10 minutes.**
 - b. **Remove the product from the freshwater and rinse it under gentle running tap water for 5 minutes.**
 - c. **Dry the product with a towel after rinsing. Do not use a hairdryer or heater for drying.**
 - d. **The interior of the product is not waterproof. Do not rinse the interior; otherwise, the circuit will be damaged**
5. Store the product in a dry, well-ventilated area.
6. Do not disassemble or damage the product. Stop using it immediately if it is deformed or damaged.
7. Do not cover the product with towels, clothing, or similar items during charging to prevent fire hazards.
8. Avoid dropping the product or using it in high-temperature or short-circuit conditions.
9. Keep the product out of reach of children.
10. The product has passed IP68 ingress protection testing per GB/T4208-2017 and IEC60529-2013 standards. Do not use it in extreme water environments, unknown liquids, hot springs, or corrosive fluids.
11. Compatible only with 7-inch or smaller straight smartphones. Refer to the feature specifications list for Bluetooth-compatible models.
12. Do not install the product over a phone case.
13. Waterproof depth rating: 20 meters.

Waterproof Test

Insert tissue into diving case, seal tightly, and submerge in water for 30min for waterproof test.

1. After retrieval from water, do not open the diving house.
2. Visually inspect the internal test tissue for water ingress through the case seals.

Result validation:

1. If tissue remains dry, waterproof integrity confirmed.
2. If tissue shows moisture, immediate contact with customer service is required.

Operation Instructions



- 1 Pogo Pin Charging Port
- 2 Sealing Buckle
- 3 Vacuum Valve
- 4 1/4" Inch Thread Hole

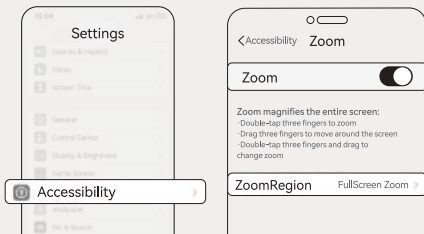


- 5 Capture Button Functions:
 1. Long Press (2 seconds): Power on/off the device.
 2. Single Press: Start/stop recording.
- Zoom Controls:
 - 6 Zoom Button1: Zoom out (wide-angle).
 - 7 Zoom Button2: Zoom in (telephoto).

- 8 Mode Button 1: 1. Single Press: Switch between shooting modes.
2. Long Press: Quick Camera Access from Lock Screen.
- 9 Mode Button 2: 1. Single Press: Switch between shooting modes.
2. Long Press: Switch between front and rear cameras.

Long press for 2 seconds to power on. Select 'TELESIN_SDC' in Bluetooth settings to pair with your device. iPhone: Bluetooth enables shutter only. First use of other functions requires enabling Zoom in Settings > Accessibility

Go to Settings–Accessibility–Zoom–ZoomRegion(FullScreen Zoom)–Turn on Zoom



*** (Double-tap with 3 fingers to restore).**

How to Install the Diving House

1. Clean the Lens and Interior

Before inserting the phone into the diving house, use a cleaning cloth to wipe the lens, the inner glass surface of the Diving House, and the transparent interior.

2. Disable Auto-Lock

After connecting via Bluetooth, go to Settings → Display & Brightness → Auto-Lock (or Screen Timeout) → Set to "Never".

3. Enable Do Not Disturb Mode

Activate Do Not Disturb mode to prevent notifications from interrupting the camera operation.

4. Launch the Default Camera App

Open the system camera app directly to start capturing photos/videos.

5. Loosen the 5 sealing buckles as shown in Figure 1.

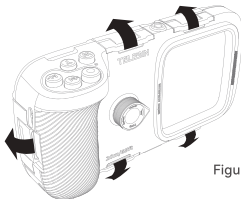


Figure 1

6. Open the transparent cover as shown in Figure 2. When installing the case, ensure the phone and your hands are dry to avoid water entering the case; otherwise, water exposure may cause fogging

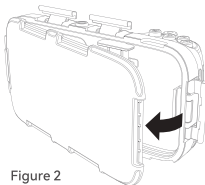


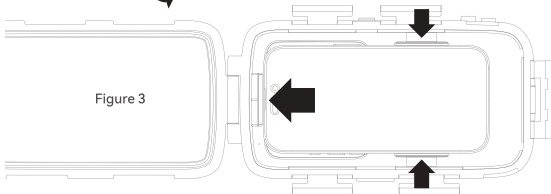
Figure 2

***Do not install the product over a phone case.**



7. After aligning the phone camera lens with the viewing window, press it into the phone clamp. For all devices, ensure the phone is snugly aligned against the left side during installation, as shown in Figure 3. If the camera lens is blocked, make appropriate minor adjustments to the phone's position based on the actual situation.

Figure 3



8. Lock the five sealing buckles securely as shown in Figure 4.

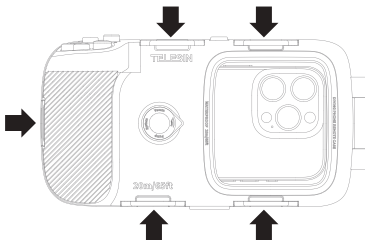


Figure 4

9. Attach the wrist strap according to Figure 5.

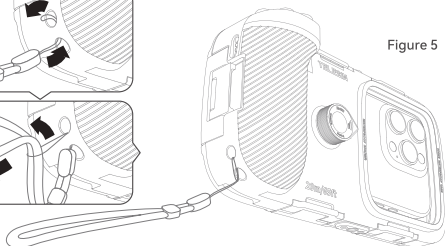
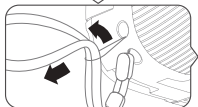
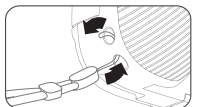


Figure 5

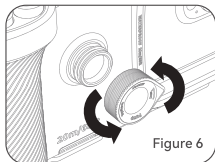


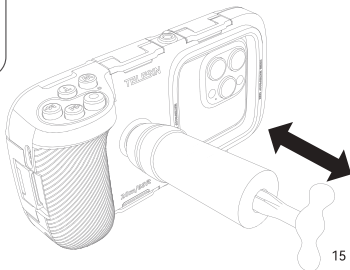
Figure 6

10. Unscrew the vacuum valve cover according to Figure 6.

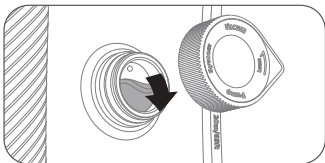
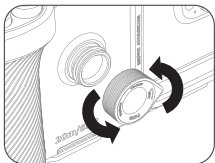
11. Press the rubber sealing head of the vacuum pump onto the open vacuum port.

12. Activate the vacuum pump and perform 3–4 cycles of vacuum extraction.

13. Screw the vacuum valve cover back on securely.



14. After use, to remove the phone: first unscrew the vacuum cover, press the black gasket to release pressure, and then unlock the sealing buckle after deflating. Otherwise, it will be unable to open due to excessive adsorption from negative pressure.



Power On/Off

Power On: Press and hold the capture button for 2 seconds to turn it on. The indicator light will flash, entering Bluetooth pairing mode.

Power Off:

1. In the on or sleep mode, press and hold the shooting button for 2 seconds. The indicator light will flash quickly three times and then go out, turning off the remote control.
2. If left in sleep mode for 30 minutes, the remote control will automatically turn off to save power.
3. If not paired within 2 minutes after powering on, it will automatically power off.

Quick Wake-up

Screen Status	Black Screen All States
iOS & Some Android Systems	Long Press Mode Button 1
vivo	Long Press Mode Button 1-First Light Up Screen. Long Press Mode Button 1 Again
*Quick wake-up function is currently not supported on Samsung and HarmonyOS 5.0.	

Entering Sleep Mode

1. Auto-sleep after 60 min inactivity post-pairing.
2. Disconnects via phone settings, distance, or Bluetooth off, put it to sleep.
Auto-off after 30min.

Waking from Sleep Mode

Press any button to wake up.

1. Auto-reconnects if last paired phone's Bluetooth is on.
2. If the previously paired phone's Bluetooth is off and there's no pairing within 2 minutes, the device will enter sleep mode and shut down after 30 minutes.

Charging

Use the included charging cable for charging, connect the contact point end to the charging port on the left side of the diving house, and connect the other end of the charging cable to a USB power source.



Product Parameters

Product Model:	P4-WTP-06
Material:	ABS+PC+Aluminum Alloy
Product Size:	203.66mm*109.18mm*52mm
Product Weight:	397g
Charging time:	2 hour
Battery Capacity:	80 mAh
Input:	Pogo Pin Connector, 5V $\equiv$ 0.5A
Battery nominal voltage:	3.7V
Bluetooth Compatible Devices:	Apple (iOS), Android, and HarmonyOS smartphones (7-inch or smaller screens)

*Data measured by Telesin laboratory, slight deviations may occur due to changes in objective conditions.

FCC Caution

15.19 Labelling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 Information to user.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

*RF warning for Portable device:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

IC Statement

-English:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The device was evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

- French:

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration d'exposition RF:

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en condition d'exposition portable sans restriction.

Declaration of Conformity



Disclaimer

Please read this statement carefully and by using this product you will be deemed to have acknowledged and accepted it in full. Please check the product carefully before each use and do not use it if damaged or deformed. By using this product, you acknowledge and agree that you are fully responsible for your actions and the possible consequences of using this product. You undertake to use this product only for legitimate and lawful purposes. You understand and agree that ("Telesin") shall not be liable for any misuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences arising directly or indirectly from the use of this product. The user should follow the precautions including but not limited to those mentioned herein. To the extent, Telesin reserves the right to interpret and modify this commitment within the limits of national laws and regulations. The warranty period for TELESIN products begins 6 months on the day you receive the product.

Vorwort

Vielen Dank für den Kauf von Telesin-Produkten.

Hinweise

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Produkt verwenden.
2. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sicher auf. Übergeben Sie sie stets an andere Personen, wenn Sie das Produkt verleihen.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen in dieser Anleitung.
4. **Nach dem Gebrauch des Produkts im Meerwasser:**
 - a. **Entfernen Sie das Telefon, schließen Sie das Produkt sicher,tauchen Sie es für 10 Minuten in sauberes Wasser (Süßwasser).**
 - b. **Entnehmen Sie das Produkt dem Süßwasser und spülen Sie es 5 Minuten lang mit sanft fließendem Leitungswasser aus.**
 - c. **Trocknen Sie das Produkt mit einem Handtuch. Verwenden Sie keine Haartrockner oder Heizgeräte.**
 - d. **Das Innere des Produkts ist nicht wasserdicht. Spülen Sie das Innere nicht; sonst wird der Schaltkreis beschädigt.**
5. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, gut belüfteten Ort.
6. Demontieren oder Beschädigen Sie das Produkt nicht. Beenden Sie die Nutzung sofort bei Verformung oder Schäden.
7. Decken Sie das Produkt während des Ladens nicht mit Handtüchern, Kleidung oder ähnlichem ab, um Brandgefahr zu vermeiden.
8. Vermeiden Sie Stürze des Produkts oder Nutzung bei hohen Temperaturen oder Kurzschlussbedingungen.
9. Halten Sie das Produkt außer Reichweite von Kindern.
10. Das Produkt hat die IP68-Einwirkungsschutzklasse gemäß den Normen GB/T4208-2017 und IEC60529-2013 bestanden. Nutzen Sie es nicht in extremen Wasserumgebungen, unbekannten Flüssigkeiten, heißen Quellen oder korrodierenden Medien.
11. Kompatibel nur mit geraden Smartphones mit 7-Zoll- oder kleinerem Bildschirm. Siehe die Funktionsliste für Bluetooth-kompatible Modelle.
12. Installieren Sie das Produkt nicht über einem Handyetui.
13. Tauchtiefe-Klasse: 20 Meter.

Wasserdichtigkeitsprüfung

Papiertuch ins Tauchgehäuse legen, versiegeln und 30 Min. im Wasser lassen.

1. Nach dem Herausnehmen aus dem Wasser öffnen Sie die Diving House nicht.
2. Visuell überprüfen Sie das interne Testtuch auf Wassereindringen durch die Gehäusedichtungen.

Validierung der Ergebnisse:

1. Bleibt das Tuch trocken, ist die Wasserdichtigkeit bestätigt.
2. Zeigt das Tuch Feuchtigkeit, wenden Sie sich umgehend an den Kundenservice.

Bedienungsanleitung



- 1 Pogo-Pin-Ladeanschluss
- 2 Sicherungsbügel
- 3 Vakuumventil
- 4 1/4"-Gewindeloch



- 5 Aufnahmefigat:
 1. Langdrücken (2 Sekunden): Energie an/aus.
 2. Einfach drücken: Aufnahme starten/stoppen.

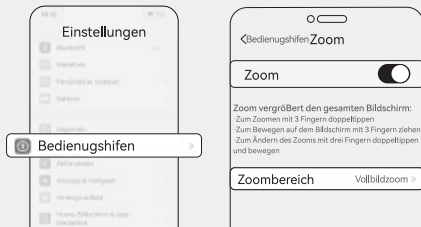
Zoomsteuerung:

- 6 Zoom-Knopf 1: Zoom aus (Weitwinkel).
- 7 Zoom-Knopf 2: Zoom ein (Teleobjektiv).

- 8 Modusknopf 1: 1. Einfach drücken: Wechsel zwischen Fotomodi.
2. Langdrücken: Schneller Zugriff auf die Kamera aus dem gesperrten Bildschirm.
- 9 Modusknopf 2: 1. Einfach drücken: Wechsel zwischen Fotomodi.
2. Langdrücken: Wechsel zwischen Front- und Rückkamera.

Drücken Sie die Aufnahmefigat 2 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Wählen Sie **„TELESIN_SDC“**** in den Bluetooth-Einstellungen, um eine Verbindung herzustellen. Bei iPhone: Bluetooth aktiviert nur den Auslöser. Für andere Funktionen müssen Sie zunächst Zoom in "Einstellungen" > "Barrierefreiheit" aktivieren.**

Einstellungen-Bedienungshifen-Zoom-Zoombereich (Vollbildzoom)-Zoom aktivieren



* (Wiederherstellung durch doppel-tippen).

So installieren Sie die Diving House

1. Reinigen Sie die Linse und das Innere

Bevor Sie das Telefon in die Diving House einlegen, verwenden Sie ein sauberes Tuch, um die Linse, die innere Glasoberfläche der Diving House und den transparenten Innenbereich abzuwischen.

2. Deaktivieren Sie die automatische Sperrung

Nach der Verbindung per Bluetooth navigieren Sie zu:
Einstellungen → Anzeige und Helligkeit → Automatische Sperrung (oder
Bildschirmzeitout) → Stellen Sie auf ****„Nie“**** ein.

3. Aktivieren Sie den „Nicht stören“-Modus

Schalten Sie den ****„Nicht stören“-Modus**** ein, um Benachrichtigungen
während der Kameranutzung zu unterbinden.

4. Starten Sie die Standard-Kamera-App

Öffnen Sie direkt die System-Kamera-App, um Fotos/Videos aufzunehmen.

5. Öffnen Sie die 5 Sicherungsbügel

Lösen Sie die 5 Sicherungsbügel
wie in Abbildung 1 gezeigt.

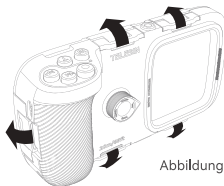


Abbildung 1

6. Öffnen Sie die transparente Abdeckung

Öffnen Sie die transparente Abdeckung
wie in Abbildung 2 gezeigt. Beim
Einbauen der Custodia sicherstellen,
dass das Handy und Ihre Hände
trocken sind, um zu verhindern, dass
Wasser in die Custodia eindringt;
andernfalls kann Wasserkontakt zu
Trübung führen.

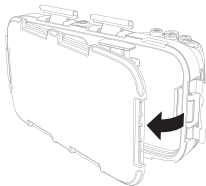


Abbildung 2

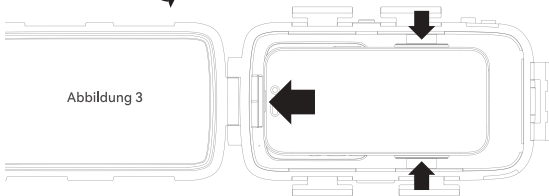
***Installieren Sie das Produkt nicht
über einem Handyetui.**



7. Justieren und fixieren Sie das Smartphone

- Schritt 1: Richten Sie die Kamera des Smartphones mit dem Ansichtsfenster aus.
- Schritt 2: Drücken Sie das Telefon in die Handyhalterung.
- Schritt 3: Für **alle** Geräte: Stellen Sie sicher, dass das Telefon fest gegen die linke Seite gedrückt wird (siehe Abbildung 3). Wenn die Kamera-Linse blockiert ist, passen Sie die Position des Handys entsprechend leicht an – je nach tatsächlicher Situation.

Abbildung 3



8. Verriegeln Sie die fünf Sicherungsbügel

Verschließen Sie die fünf Sicherungsbügel sicher, wie in Abbildung 4 dargestellt.

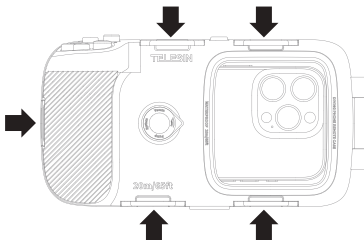


Abbildung 4

9. Haken Sie das Band gemäß Abbildung 5 an.

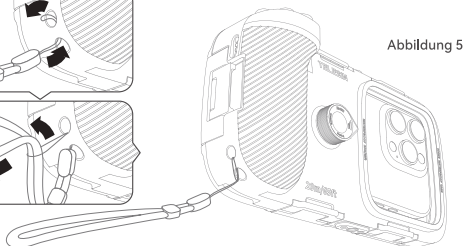
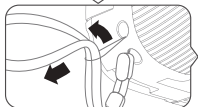
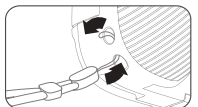


Abbildung 5

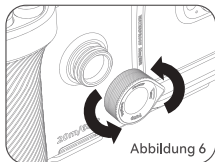


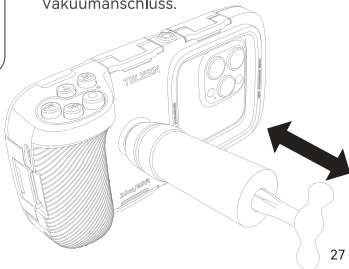
Abbildung 6

10. Schrauben Sie den Deckel des Vakuumventils gemäß Abbildung 6 ab.

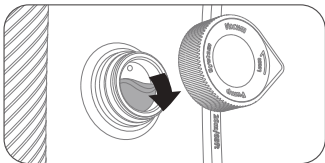
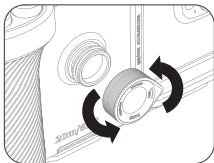
11. Drücken Sie die Gummischlüssel der Vakuumpumpe auf den offenen Vakuumanschluss.

12. Schalten Sie die Pumpe ein und führen Sie 3–4 Entlüftungszyklen durch.

13. Verschrauben Sie den Deckel erneut sicher.



14. Nach der Nutzung zum Entfernen des Handys: Zuerst die Vakuumbabdeckung abschrauben, den schwarzen Dichtring drücken, um Druck abzulassen, und dann nach dem Entlüften den Dichtungsverschluss öffnen. Andernfalls kann es nicht geöffnet werden, da die Adsorption durch Unterdruck zu stark ist.



Ein-/Ausschalten

Ein: Drücken und halten Sie die Aufnahme­figate für 2 Sekunden, um das Gerät einzuschalten. Der Indikator blinkt und der Gerätetritt in den Bluetooth-Paarungsmodus.

Aus:

1. Im aktiviert oder Ruhezustand-Modus: Drücken und halten Sie den Aufnahme­knopf für 2 Sekunden. Der Indikator blinkt dreimal schnell und erlischt, das Gerät schaltet ab.
2. Wird das Gerät 30 Minuten im Ruhezustand belassen, schaltet es sich automatisch aus, um Strom zu sparen.
3. Wird es nicht innerhalb von 2 Minuten nach dem Einlegen gepaart, schaltet es sich automatisch aus.

Schnelles Aufwachen

Bildschirmstatus	Schwarzer Bildschirm Alle Zustände v
iOS & Einige Android-Systeme	Langes Drücken der Modustaste 1
vivo	Lang drücken Sie die Modustaste 1 – Erstes Licht auf dem Bildschirm. Drücken Sie die Modustaste 1 erneut
*Die Schnell-Wiederaufweck-Funktion wird derzeit auf Samsung-Geräten und im HarmonyOS 5.0 nicht unterstützt.	

Einstieg in den Schlafmodus

1. Automatischer Schlafmodus: Nach 60 Minuten Inaktivität im Paarungsmodus wechselt das Gerät in den Schlafmodus.
2. Manuelles Ausschalten:
 - Trennen Sie die Verbindung über die Handy-Einstellungen, durch Abstand oder Ausschalten von Bluetooth, um das Gerät in den Schlafmodus zu versetzen.
 - Das Gerät schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus, um Strom zu sparen.

Aufwecken aus dem Schlafmodus

Drücken Sie beliebig einen Knopf, um das Gerät zu aktivieren.

1. Automatische Neuverbindung: Wenn das zuletzt gepaarte Handy Bluetooth aktiviert ist, erfolgt eine automatische Neuverbindung.
2. Keine Neuverbindung möglich: Wenn das vorherige Handy Bluetooth deaktiviert ist und innerhalb von 2 Minuten kein neues Gerät gepaart wird, schaltet das Gerät in den Schlafmodus und deaktiviert sich nach 30 Minuten.

Aufladen

Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel:

- Schließen Sie das Kontaktstiftende an den Ladeport auf der linken Seite der Diving House.
- Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einer USB-Stromquelle.



Technische Spezifikationen

Modell	P4-WTP-06
Material	ABS+PC+Aluminiumlegierung
Abmessungen	203,66 mm × 109,18 mm × 52 mm
Gewicht	397g
Ladezeit:	2 Stunden
Akku-Kapazität	80 mAh
Eingang:	Pogo-Pin-Anschluss, 5V $\equiv$ 0.5A
Nennspannung	3,7 V
Kompatible Geräte	Smartphones mit iOS, Android oder HarmonyOS (Bildschirm $\leq$ 7 Zoll)

*Hinweis: Die Daten wurden im Telesin-Labor gemessen. Abweichungen können auf äußere Bedingungen zurückzuführen sein.

DisclaimerHaftungsausschluss

Bitte lesen Sie diese Erklärung sorgfältig durch. Mit der Nutzung dieses Produkts gilt die Erklärung als vollständig anerkannt und akzeptiert. Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung sorgfältig und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt oder verformt ist. Mit der Nutzung dieses Produkts erkennen Sie an und stimmen zu, dass Sie die volle Verantwortung für Ihr Handeln und die möglichen Folgen der Nutzung dieses Produkts übernehmen. Sie verpflichten sich, dieses Produkt nur für legale und rechtmäßige Zwecke zu verwenden. Sie verstehen und stimmen zu, dass "Telesin" nicht für jeglichen Missbrauch, negative Auswirkungen, Schäden, Verletzungen, Strafen oder andere rechtliche Folgen haftbar gemacht werden kann, die direkt oder indirekt aus der Nutzung dieses Produkts entstehen. Der Benutzer sollte die Vorsichtsmaßnahmen befolgen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die hier genannten. Telesin behält sich das Recht vor, diese Verpflichtung im Rahmen der nationalen Gesetze und Vorschriften zu interpretieren und zu ändern. Die Garantiezeit für TELESIN-Produkte beginnt 6 Monate ab dem Tag, an dem Sie das Produkt erhalten.

Prefazione

Grazie per aver acquistato prodotti Telesin.

Note Importanti

1. Leggere attentamente questo manuale prima dell'utilizzo del prodotto.
2. Conservare il manuale utente in un luogo sicuro. Includerlo sempre quando si presta il prodotto ad altri.
3. Seguire tutte le avvisi e istruzioni contenute in questo manuale.
4. **Dopo aver utilizzato il prodotto in acqua di mare:**
 - a. **Rimuovere il telefono, assicurarsi che il prodotto sia chiuso ermeticamente e immergerlo in acqua pulita (dolce) per 10 minuti.**
 - b. **Estrarre il prodotto dall'acqua dolce e sciacquarlo sotto un getto d'acqua corrente delicato per 5 minuti.**
 - c. **Asciugare il prodotto con un asciugamano. Non usare asciugacapelli o termoventilatori.**
 - d. **L'interno del prodotto non è impermeabile all'acqua. Non sciacquare l'interno; altrimenti il circuito verrà danneggiato.**
5. Conservare il prodotto in un ambiente asciutto e ben ventilato.
6. Non smontare o danneggiare il prodotto. Sospendere immediatamente l'utilizzo se deformato o danneggiato.
7. Non coprire il prodotto con asciugamani, vestiti o oggetti simili durante la ricarica, per evitare rischi di incendio.
8. Evitare di far cadere il prodotto o utilizzarlo in condizioni di temperatura elevata o corto circuito.
9. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
10. Il prodotto ha superato i test di protezione IP68 secondo gli standard GB/T4208-2017 e IEC60529-2013. Non utilizzarlo in ambienti acquatici estremi, liquidi sconosciuti, terme o fluidi corrosivi.
11. Compatibile solo con smartphone rettangolari di dimensioni fino a 7 pollici. Consultare l'elenco delle specifiche tecniche per i modelli compatibili via Bluetooth.
12. Non installare il prodotto sopra una custodia telefonica.
13. Profondità massima di immersione: 20 metri.

Test di Isolamento

Inserisci carta asciutta nella custodia, fissa e immergi 30 min.

1. Dopo aver recuperato il prodotto dall'acqua, non aprirlo.
2. Verificare visivamente se il tessuto di test interno è asciutto (attraverso i sigilli del case).

Validazione dei risultati:

1. Se il tessuto è asciutto, l'impermeabilità è confermata.
2. Se il tessuto è umido, contattare immediatamente il servizio clienti.

Istruzioni per l'Uso



- 1 Porta di Ricarica Pogo Pin
- 2 Cinghia di Sigillatura
- 3 Valvola a vuoto
- 4 Foro Vite da 1/4"



5 Funzioni del Pulsante di Cattura:

1. Premuto a lungo (2 secondi) :
Accendere/Spenta il dispositivo.
2. Premuto singolo : Avviare/Arrestare la registrazione.

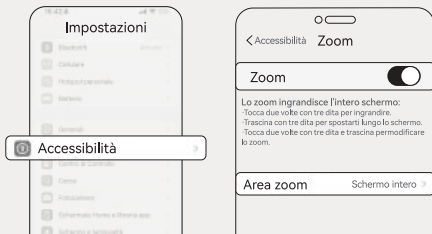
Controlli di Zoom:

- 6 Pulsante Zoom 1: Zoom indietro (angolo ampio).
- 7 Pulsante Zoom 2: Zoom avanti (teleobiettivo).

- 8 Pulsante Modo 1: 1. Premuto singolo : Cambiare modalità di ripresa.
2. Premuto a lungo : Accesso rapido alla fotocamera dallo schermo bloccato.
- 9 Pulsante Modo 2: 1. Premuto singolo : Cambiare modalità di ripresa.
2. Premuto a lungo : Passare dalla fotocamera anteriore a quella posteriore.

Per accendere: Premere e tenere premuto il pulsante di cattura per 2 secondi. La luce indicatrice lampeggerà, entrando in modalità di emulazione Bluetooth.iPhone: Il Bluetooth consente solo lo scatto. Per la prima utilizzazione di altre funzioni, è necessario attivare lo Zoom in Impostazioni > Accessibilità .

Impostazioni-Accessibilità-Zoom-Area zoom(Schermo intero)-Zoom(Si)



* (Doppio tocco con tre dita per ripristinare).

Come Installare la Diving House

1. Pulire l'Obiettivo e l'Interno

Prima di inserire il telefono, usare un panno pulito per detergere l'obiettivo, la superficie interna in vetro della Diving House e l'area trasparente.

2. Disattivare l'Auto-Lock

Dopo la connessione via Bluetooth, accedere a Impostazioni → Visualizzazione e luminosità → Auto-Lock (Timeout dello schermo) → Impostare su "Mai".

3. Attivare la Modalità Non Disturbare

Attivare la modalità per evitare che le notifiche interrompano la registrazione.

4. Avviare l'App Fotocamera Predefinita

Aprire direttamente l'app fotografica di sistema per catturare foto/video.

5. Allentare le 5 cinghie di sigillatura come mostrato in Figura 1.

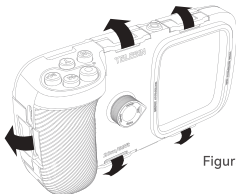


Figura 1

6. Aprire la copertina trasparente come mostrato in Figura 2.
2. Durante l'installazione della custodia, assicurarsi che il telefono e le mani siano asciutti per evitare che l'acqua entri all'interno; altrimenti, il contatto con l'acqua potrebbe causare la formazione di vapore.

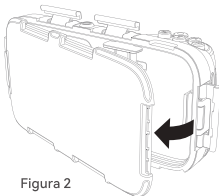


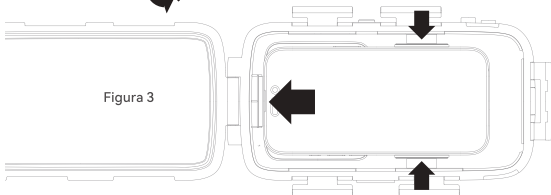
Figura 2

***Non installare il prodotto sopra una custodia telefonica.**



7. Allineare l'obiettivo del telefono con la finestra di visualizzazione e premere nel morsetto del telefono. Per tutti i dispositivi, assicurarsi che il telefono sia saldamente premuto contro il lato sinistro durante l'installazione (Figura 3). Se la lente della fotocamera è bloccata, regoli leggermente la posizione del telefono in base alla situazione reale.

Figura 3



8. Sigillare le 5 cinghie in modo sicuro (Figura 4).

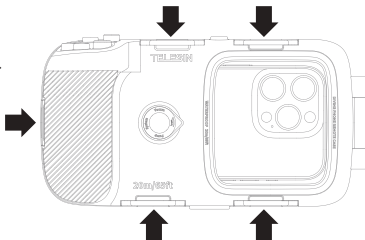


Figura 4

9. Fissare la cinghia per il polso seguendo Figura 5.

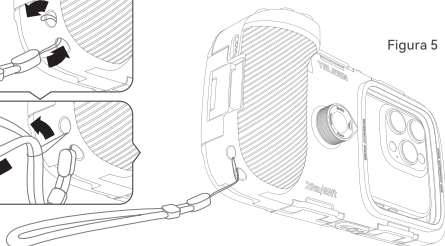
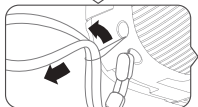
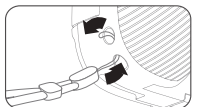


Figura 5

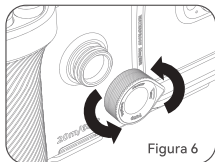


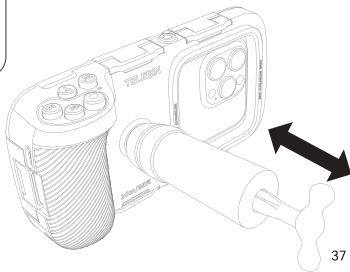
Figura 6

10. Avvitare il coperchio della valvola di vuoto come mostrato in Figura 6.

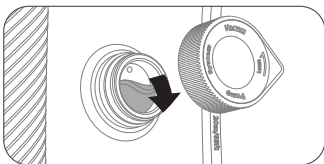
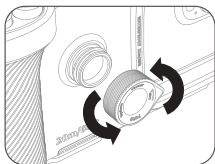
11. Premere la testa di gomma della pompa di vuoto sull'apertura del portavuoto.

12. Avviare la pompa di vuoto e eseguire 3-4 cicli di estrazione del vuoto.

13. Riavvitare il coperchio della valvola in modo sicuro.



14. Dopo l'uso, per rimuovere il telefono: prima svita la copertura a vuoto, premi il sigillo nero per rilasciare la pressione, poi apri il fermaglio di sigillatura dopo lo sgonfiamento. Altrimenti, non sarà possibile aprirlo a causa dell'eccessiva adsorbimento causato dal vuoto.



Accensione/Spegnimento

Accendere: Premere e tenere premuto il pulsante di cattura per 2 secondi. La luce indicatrice lampeggerà, entrando in modalità di emulazione Bluetooth.

Spegnere:

1. In modalità accesa o sleep, premere e tenere premuto il pulsante di scatto per 2 secondi. La luce lampeggerà rapidamente tre volte e si spegnerà.
2. Se lasciato in modalità sleep per 30 minuti, il dispositivo si spegnerà automaticamente.
3. Se non viene effettuata la connessione Bluetooth entro 2 minuti dall'accensione, si spegnerà automaticamente.

Risveglio Rapido

Stato dello Schermo	Schermo Nero Tutti gli Stati
iOS & Alcuni sistemi Android	Premere a lungo il Pulsante Modalità 1
vivo	Premere a lungo il Pulsante Modalità 1 - Prima Accensione dello Schermo. Premere nuovamente a lungo il Pulsante Modalità 1
*La funzione di risveglio rapido non è attualmente supportata su Samsung e sul HarmonyOS 5.0.	

Modalità Sleep

1. Spegnimento automatico dopo 60 minuti di inattività post-connesione.
2. Disconnessione tramite impostazioni, distanza o spegnimento Bluetooth
→ Il dispositivo entra in sleep e si spegne dopo 30 minuti.

Riattivazione

Premere qualsiasi pulsante.

1. Riconnesione automatica se il telefono precedentemente connesso ha Bluetooth attivo.
2. Se il Bluetooth del telefono precedente è spento e non si effettua una nuova connessione entro 2 minuti, il dispositivo entra in sleep e si spegne dopo 30 minuti.

Ricarica

Utilizzare il cavo di ricarica incluso:

- Collegare la testa del contatto alla porta di ricarica sul lato sinistro della Diving House.
- Collegare l'altro capo del cavo a una fonte USB.



Specifiche Tecniche

Modello	P4-WTP-06
Materiali	ABS+PC+Lega di alluminio
Dimensioni	203,66 mm × 109,18 mm × 52 mm
Peso	397 g
Tempo di ricarica	2 ore
Capacità della batteria	80 mAh
Entrata	Pogo Pin,: 5V $\approx$ 0.5A
Tensione nominale	3,7 V
Dispositivi compatibili	iPhone (iOS), Android, Huawei HarmonyOS (schermo $\leq$ 7 pollici)

*Nota: I dati sono stati misurati dal laboratorio Telesin. Piccole deviazioni possono verificarsi a causa di condizioni ambientali variabili.

Disclaimer

Please read this statement carefully. Once you use this product, it is deemed that you fully recognize and accept this statement. Before each use, please carefully check the product. If it is damaged or deformed, do not use it. By using this product, you acknowledge and agree that you will be fully responsible for the actions and possible consequences of using this product. You promise to use this product only for legitimate and legal purposes. You understand and agree that Telesin Digital Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Telesin") will not be liable for any abuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences directly or indirectly caused by the use of this product. Users should follow the usage precautions mentioned herein and others. Within the scope of national laws and regulations, the right to interpret and modify this commitment belongs to Telesin. The Telesin warranty period starts from the day you receive the goods and enjoys a 6-month warranty service.

Préface

Merci d'avoir acheté les produits Telesin.

Notes

1. Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.
2. Conservez ce manuel en lieu sûr. Remettez-le systématiquement lorsque vous prêtez le produit.
3. Respectez toutes les mises en garde et instructions contenues dans ce manuel.
4. **Après utilisation dans l'eau de mer :**
 - a. **Retirez le téléphone, assurez-vous que le produit est bien fermé, puis plongez-le dans de l'eau propre (eau douce) pendant 10 minutes.**
 - b. **Retirez le produit de l'eau douce et rincez-le sous un filet d'eau tiède pendant 5 minutes.**
 - c. **Essuyez le produit avec une serviette. Ne utilisez pas de sèche-chveux ou de source de chaleur pour le sécher.**
 - d. **L'intérieur du produit n'est pas étanche à l'eau. Ne rincez pas l'intérieur ; sinon, le circuit sera endommagé.**
5. Stockez le produit dans un endroit sec et bien ventilé.
6. Ne démontez pas ou ne endommagez pas le produit. Cessez immédiatement son utilisation s'il est déformé ou endommagé.
7. Ne couvrez pas le produit avec des serviettes, vêtements ou objets similaires pendant la charge pour éviter les risques d'incendie.
8. Évitez de faire tomber le produit ou de l'utiliser dans des conditions de haute température ou de court-circuit.
9. Gardez le produit hors de portée des enfants.
10. Le produit a obtenu le classement de protection contre l'intrusion IP68 conformément aux normes GB/T4208-2017 et IEC60529-2013. Ne l'utilisez pas dans des environnements aquatiques extrêmes, des liquides inconnus, des sources thermales ou des fluides corrosifs.
11. Compatible uniquement avec des smartphones droits d'une taille d'écran de 7 pouces ou moins. Consultez la liste des spécifications techniques pour les modèles compatibles Bluetooth.
12. Ne installez pas le produit sur un étui téléphonique.
13. Profondeur de waterproofing : 20 mètres.

Test d'étanchéité

Avant premier usage: Mettre papier sec dans boîtier, fermer hermétiquement, plonger 30 min.

1. Après récupération de l'eau, ne pas ouvrir la diving house.
2. Vérifiez visuellement si le tissu de test interne présente des traces d'eau d'infiltration via les joints de la coque.

Validation des résultats :

1. Si le tissu reste sec, l'étanchéité est confirmée.
2. Si le tissu présente une humidité, contactez immédiatement le service client.

Instructions d'utilisation



- 1 Port de charge à pogo pin
- 2 Serrure d'étanchéité
- 3 Vanney à vide
- 4 Trou de vis de 1/4" de pouce



5 Fonctions du Bouton de Capture :

1. Appui long (2 secondes) : Allumer/éteindre l'appareil.
2. Appui court : Démarrer/arrêter l'enregistrement.

Contrôles de Zoom :

- 6 Bouton Zoom 1: Zoom arrière (angle large).
- 7 Bouton Zoom 2: Zoom avant (téléobjectif).

- 8 Bouton Mode 1: 1. Appui court : Passer entre les modes de prise de vue.
2. Appui long : Accès rapide à la caméra depuis l'écran verrouillé.
- 9 Bouton Mode 2: 1. Appui court : Passer entre les modes de prise de vue.
2. Appui long : Passer entre la caméra avant et arrière.

Appuyez longuement sur le bouton de capture pendant 2 secondes. Sélectionnez **« TELESIN_SDC » dans les paramètres Bluetooth pour le pairing. Pour iPhone : le Bluetooth permet uniquement l'activation du déclenchement. Pour utiliser les autres fonctions la première fois, vous devez activer Zoom dans Paramètres > Accessibilité .**

Réglages-Accessibilité-Zoom-Zone de zoom(Zoom plein écran)-Zoom (Oui)



* (Double-clic avec trois doigts pour restaurer).

Comment Installer la Maison de Plongée

1. Nettoyer l'objectif et l'intérieur

Avant d'insérer le téléphone dans la maison de plongée, utilisez un chiffon propre pour essuyer l'objectif, la surface intérieure en verre de la maison de plongée et la cavité transparente.

2. Désactiver le Verrouillage Automatique

Après la connexion via Bluetooth, accédez à :
Paramètres → Affichage et luminosité → Verrouillage automatique (ou
Timeout d'écran) → Réglez sur ****"Jamais"**.**

3. Activer le Mode Ne Pas Dé ranger

Activez le mode Ne pas déranger pour éviter que les notifications interrompent le fonctionnement de la caméra.

4. Lancer l'Application de Caméra par Défaut

Ouvrez directement l'application de caméra système pour commencer à capturer des photos/vidéos.

5. Ouvrez les 5 serrures d'étanchéité comme illustré dans Figure 1.

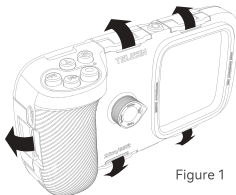


Figure 1

6. Ouvrez la couverture transparente comme illustré dans Figure 2. Lors de l'installation de la coque, veiller à ce que le téléphone et vos mains soient secs pour éviter que l'eau n'entre dans la coque ; sinon, le contact avec l'eau pourrait provoquer de la buée.

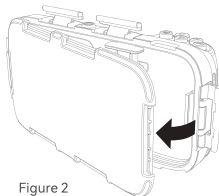


Figure 2

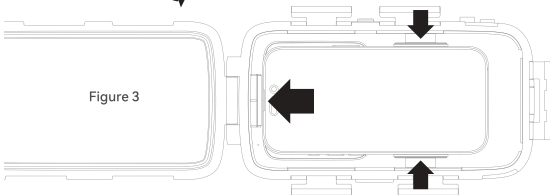
***Ne installez pas le produit sur un
étui téléphonique.**



7. Aligner et fixer le téléphone

- Étape 1 : Alignez l'objectif de la caméra du téléphone avec la fenêtre d'affichage.
- Étape 2 : Appuyez délicatement pour insérer le téléphone dans le clip de fixation.
- Étape 3 : Pour tous les appareils, assurez-vous que le téléphone est fermement aligné contre le côté gauche pendant l'installation, comme montré dans Figure 3. Si la lentille de la caméra est bloquée, ajustez légèrement la position du téléphone selon la situation réelle.

Figure 3



8. Verrouillez les cinq serrures d'étanchéité de manière sécurisée comme illustré dans Figure 4.

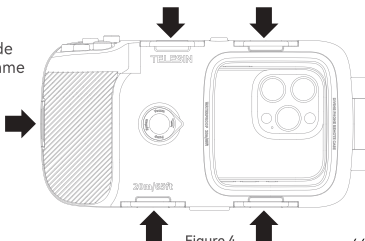


Figure 4

9. Fixez la bracelet antidérapant conformément à Figure 5.

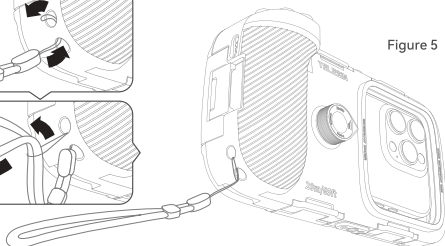
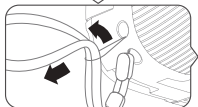
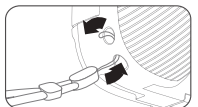


Figure 5

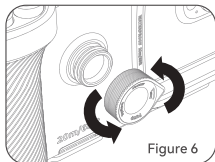


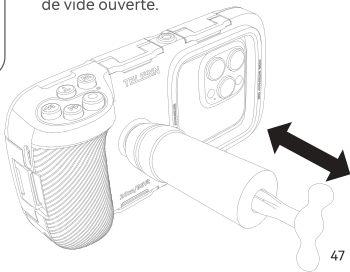
Figure 6

10. Dévissez le couvercle de vanne de vide selon les instructions de Figure 6.

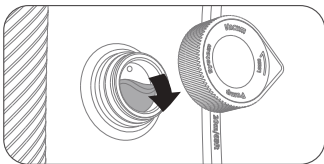
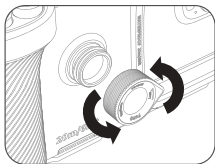
11. Appuyez sur la tête de scellement en caoutchouc de la pompe à vide sur la porte de vide ouverte.

12. Activez la pompe à vide et effectuez 3 à 4 cycles d'extraction de vide.

13. Vissez le couvercle de vanne de vide en place en veillant à l'étanchéité complète.



14. Après utilisation, pour retirer le téléphone : dé screw d'abord la couverture à vide, appuie sur le joint noir pour libérer la pression, puis déverrouille le fermoir de scellage après dégonflage. Sinon, il ne pourra pas s'ouvrir en raison d'une adsorption excessive par le vide.



Activation/Désactivation

Activation: Appuyez et maintenez le bouton à distance pendant 2 secondes pour l'allumer. Le voyant indicateur clignotera, entrant en mode de mise en paire Bluetooth .

Désactivation :

1. En mode allumé ou veille : Appuyez et maintenez le bouton de prise de vue pendant 2 secondes. Le voyant indicateur clignotera rapidement trois fois puis s'éteindra, désactivant la télécommande.
2. Si la télécommande reste en veille pendant 30 minutes, elle s'éteindra automatiquement pour économiser l'énergie.
3. Si elle n'est pas associée dans les 2 minutes suivant son allumage, elle se déconnectera automatiquement.

Réveil rapide

État de l'écran	Écran noir Tous les états
iOS & Certains systèmes Android	Appui long sur le bouton de mode 1
vivo	Appui long sur le bouton de mode 1 – Premier allumage de l'écran. Appui long sur le bouton de mode 1 à nouveau
*La fonction de réveil rapide n'est actuellement pas prise en charge sur Samsung et le HarmonyOS 5.0.	

Mode Veille

1. Passage automatique en veille après 60 minutes d'inactivité après appariement.
2. Déconnexion via les réglages du téléphone, la distance ou l'éteignement du Bluetooth pour passer en veille. Éteint automatiquement après 30 minutes.

Sortie du Mode Veille

Appuyez sur n'importe quelle touche pour réveiller l'appareil.

1. Reconnexion automatique si le Bluetooth du dernier téléphone apparié est activé.
2. Si le Bluetooth du téléphone précédemment apparié est éteint et qu'aucun appairage n'est effectué dans les 2 minutes, l'appareil entrera en mode veille et s'éteindra après 30 minutes.

Chargement

Utilisez le câble de chargement inclus pour charger, connectez l'extrémité du point de contact au port de charge situé sur le côté gauche du bâton à selfie, et connectez l'autre extrémité du câble de chargement à une source d'alimentation USB.



Caractéristiques Techniques

Modèle du produit	P4-WTP-06
Matériau	ABS+PC+alliage d'aluminium
Dimensions	203,66 mm × 109,18 mm × 52 mm
Poids	397 g
Temps de chargement	2 heures
Capacité de la batterie	80 mAh
Entrée	Connecteur Pogo Pin, 5V $\equiv$ 0.5A
Tension nominale de la batterie	3,7 V

Appareils compatibles
Bluetooth

iPhone (iOS), Android et smartphones
HarmonyOS (écran de 7 pouces ou moins)

*Données mesurées par le laboratoire Telesin, de légères déviations peuvent survenir en raison de changements des conditions objectives.

Disclaimer

Veillez lire attentivement cette déclaration et, en utilisant ce produit, vous serez réputé l'avoir reconnue et acceptée dans son intégralité. Veuillez vérifier soigneusement le produit avant chaque utilisation et ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou déformé. En utilisant ce produit, vous reconnaissez et acceptez être entièrement responsable de vos actions ainsi que des conséquences possibles de l'utilisation de ce produit. Vous vous engagez à n'utiliser ce produit que pour des fins légales et légitimes. Vous comprenez et acceptez que "Telesin" ne saurait être tenu responsable de tout usage inapproprié, effets indésirables, dommages, blessures, sanctions ou autres conséquences juridiques découlant directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit. L'utilisateur doit suivre les précautions, y compris mais sans s'y limiter, celles mentionnées dans le présent document. Telesin se réserve le droit d'interpréter et de modifier cet engagement dans les limites des lois et règlements nationaux. La période de garantie des produits TELESIN commence 6 mois à partir du jour où vous recevez le produit.

Prefacio

Gracias por adquirir productos Telesin.

Notas

1. Lea este manual detenidamente antes de usar el producto.
2. Guarde el manual en un lugar seguro. Siempre inclúyalo al prestar el producto a terceros.
3. Siga todas las advertencias e instrucciones de este manual.
4. **Después de usar el producto en agua de mar:**
 - a. **Retire el teléfono, asegúrese de que el producto esté bien cerrado y sumérjalo en agua limpia (agua dulce) durante 10 minutos.**
 - b. **Retire el producto del agua dulce y enjuague suavemente bajo una llave de agua corriente durante 5 minutos.**
 - c. **Secuele el producto con una toalla. No use secador de pelo o calentadores para secarlo.**
 - d. **El interior del producto no es resistente al agua. No enjuague el interior; de lo contrario, se dañará el circuito**
5. Almacene el producto en un área seca y bien ventilada.
6. No desmonte ni dañe el producto. Deje de usarlo inmediatamente si se deforma o está dañado.
7. No cubra el producto con toallas, ropa u objetos similares durante la carga para evitar riesgos de incendio.
8. Evite dejar caer el producto o usarlo en condiciones de alta temperatura o cortocircuitos.
9. Mantenga el producto fuera del alcance de niños.
10. El producto ha superado pruebas de protección contra la entrada IP68 según los estándares GB/T4208-2017 e IEC60529-2013. No lo use en entornos acuáticos extremos, líquidos desconocidos, aguas termales o fluidos corrosivos.
11. Compatible solo con teléfonos inteligentes de 7 pulgadas o menores y modelos rectos. Consulte la lista de especificaciones para modelos compatibles con Bluetooth.
12. No instale el producto sobre una funda protectora.
13. Profundidad de resistencia al agua: 20 metros.

Prueba de Impermeabilidad

Antes de uso: Colocar papel seco en carcasa, asegurar y sumergir 30 min.

1. Después de recuperarlo del agua, no abra la cámara sumergible.
2. Revise visualmente si el tejido de prueba interno tiene infiltración de agua a través de los sellos de la carcasa.

Validación de resultados:

1. Si el tejido sigue seco, la impermeabilidad se confirma.
2. Si el tejido muestra humedad, contáctele inmediatamente al servicio al cliente.

Instrucciones de operación



- 1 Puerto de Carga Pogo Pin
- 2 Cierre de Seguridad
- 3 Válvula de vacío
- 4 Orificio de Rosca de 1/4" Pulgadas



5 Funciones del Botón de Captura:

1. Presión larga (2 segundos): Encender/apagar el dispositivo.
2. Presión única: Iniciar/parar grabación.

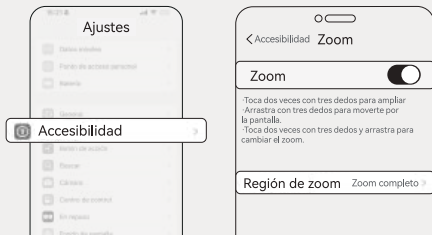
Controles de Zoom:

- 6 Botón de Zoom 1: Reducir zoom (gran angular).
- 7 Botón de Zoom 2: Aumentar zoom (teleobjetivo).

- 8 Botón de Modo 1: 1. Presión única: Cambiar entre modos de captura.
2. Presión larga: Acceso rápido a la cámara desde la pantalla bloqueada.
- 9 Botón de Modo 2: 1. Presión única: Cambiar entre modos de captura.
2. Presión larga: Cambiar entre cámaras frontal y trasera.

Mantenga presionado durante 2 segundos para activar el dispositivo. Seleccione "TELESIN_SDC" en la configuración de Bluetooth para vincularlo con su teléfono. iPhone: Bluetooth solo habilita el botón de disparo. El primer uso de otras funciones requiere habilitar Zoom en Configuración > Accesibilidad (triple toque con 3 dedos para restaurar).

Ajustes-Accesibilidad-Zoom-Región de zoom(Zoom completo)-Zoom (Sí)



* (Doble toque con tres dedos para restaurar).

Cómo instalar el casco sumergible

1. Limpie la lente y el interior

Antes de insertar el teléfono en el casco sumergible, use un paño de limpieza para limpiar la lente, la superficie interior de vidrio del casco y el interior transparente.

2. Deshabilitar el Auto-bloqueo

Después de conectarse vía Bluetooth, vaya a Configuración → Pantalla y brillo → Auto-bloqueo (o Tiempo de espera de pantalla) → Establezca como ****"Nunca"**.**

3. Activar el Modo de no perturbar

Active el modo de no perturbar para evitar que las notificaciones interrumpan la operación de la cámara.

4. Abrir la aplicación de cámara predeterminada

Abra directamente la aplicación de cámara del sistema para comenzar a capturar fotos/videos.

5. Afloje los 5 cierres de sellado

Afloje los 5 cierres de sellado según se muestra en la Figura 1.

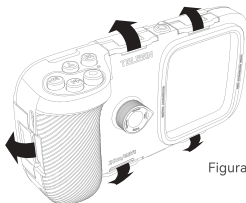


Figura 1

6. Abra la cubierta transparente según se muestra en la Figura 2. Al instalar la funda, asegúrese de que el teléfono y sus manos estén secos para evitar que el agua entre en la funda; de lo contrario, el contacto con el agua podría causar niebla.

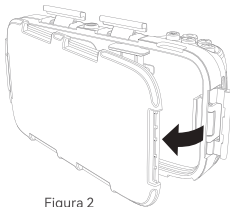
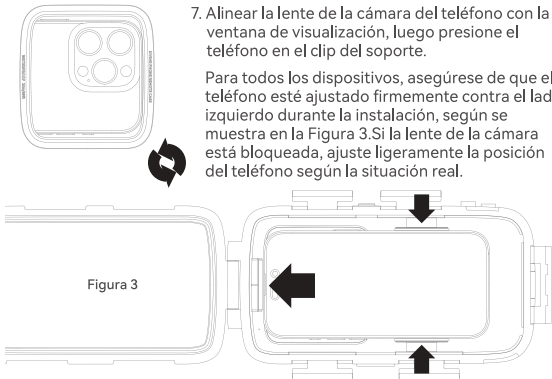


Figura 2

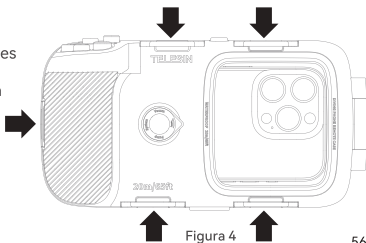
***No instale el producto sobre una funda protectora.**

7. Alinear la lente de la cámara del teléfono con la ventana de visualización, luego presione el teléfono en el clip del soporte.

Para todos los dispositivos, asegúrese de que el teléfono esté ajustado firmemente contra el lado izquierdo durante la instalación, según se muestra en la Figura 3. Si la lente de la cámara está bloqueada, ajuste ligeramente la posición del teléfono según la situación real.



8. Bloquee los cinco cierres de sellado firmemente según se muestra en la Figura 4.



9. Conecte la cinta de muñeca según se muestra en la Figura 5.

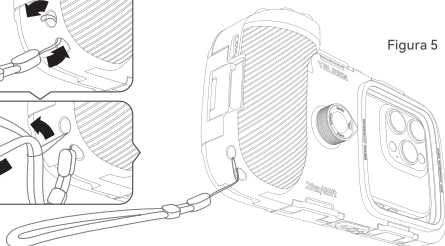
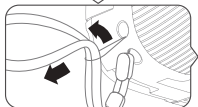
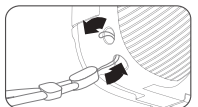


Figura 5

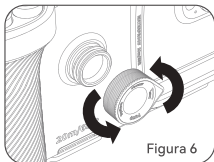


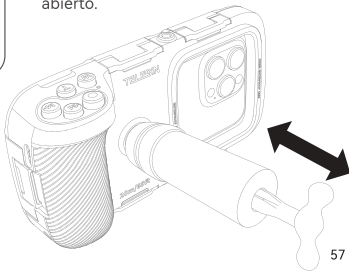
Figura 6

10. Desenrosque la tapa de válvula de vacío según se muestra en la Figura 6.

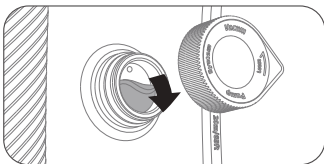
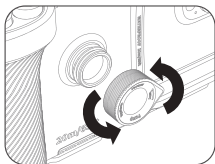
11. Presione la cabeza de sellado de goma de la bomba de vacío sobre el puerto de vacío abierto.

12. Active la bomba de vacío y realice 3-4 ciclos de extracción de vacío.

13. Vuelva a enroscar firmemente la tapa de válvula de vacío.



14. Después del uso, para retirar el teléfono: primero desenroscar la cubierta de vacío, presionar el junco negro para liberar la presión, luego desbloquear el cierre de sellado después de desinflar. De lo contrario, no se podrá abrir debido a una absorción excesiva por el vacío.



Encendido/Apagado

Encendido: Mantenga presionado el botón de captura durante 2 segundos para activarlo. La luz indicadora parpadeará e ingresará al modo de emparejamiento Bluetooth.

Apagado:

1. En modo Encendido o En Espera, mantenga presionado el botón de disparo durante 2 segundos. La luz indicadora parpadeará tres veces rápidamente y luego se apagará, desactivando el control remoto.
2. Si se mantiene en modo En Espera durante 30 minutos, el control remoto se apagará automáticamente para ahorrar energía.
3. Si no se realiza un emparejamiento dentro de 2 minutos tras encenderlo, el dispositivo se apagará automáticamente.

Activación Rápida

Estado de la Pantalla	Pantalla Negra Todos los Estados
iOS & Algunos sistemas Android	Presión Larga en Botón de Modo 1
vivo	Presión Larga en Botón de Modo 1 - Primera Iluminación de la Pantalla. Presión Larga en Botón de Modo 1 Nuevamente
*La función de despertar rápido no se admite actualmente en Samsung y en el HarmonyOS 5.0.	

Entrada en Modo de Espera

1. Auto-sleep después de 60 minutos de inactividad tras el emparejamiento.
2. Desconexión mediante configuración del teléfono, distancia o apagado de Bluetooth para entrar en modo de espera. Apagado automático después de 30 minutos.

Reactivación del Modo de Espera

Presione cualquier botón para despertar.

1. Auto-reconexión si el Bluetooth del último teléfono emparejado está activado.
2. Si el Bluetooth del teléfono emparejado anteriormente está apagado y no hay nuevo emparejamiento en 2 minutos, el dispositivo entrará en modo de espera y se apagará después de 30 minutos.

Carga

Use el cable de carga incluido. Conecte el extremo del punto de contacto al puerto de carga en el lado izquierdo del casco sumergible y el otro extremo a una fuente de alimentación USB.



Parámetros del Producto

Modelo	P4-WTP-06
Material	ABS+PC+Aluminio
Dimensions	203.66mm x 109.18mm x 52mm
Peso	397 g
Tiempo de carga	2 horas
Capacidad de batería	80mAh
Entrada	Conector Pogo Pin, 5V $\equiv$ 0.5A
Voltaje nominal	3.7V
Dispositivos compatibles con Bluetooth	Teléfonos inteligentes Apple (iOS), Android y HarmonyOS (pantallas de 7 pulgadas o menores).

*Datos medidos por el laboratorio Telesin. Podrán existir ligeras desviaciones debido a cambios en condiciones externas.

Disclaimer

Please read this statement carefully. Once you use this product, it is deemed that you fully recognize and accept this statement. Before each use, please carefully check the product. If it is damaged or deformed, do not use it. By using this product, you acknowledge and agree that you will be fully responsible for the actions and possible consequences of using this product. You promise to use this product only for legitimate and legal purposes. You understand and agree that Telesin Digital Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Telesin") will not be liable for any abuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences directly or indirectly caused by the use of this product. Users should follow the usage precautions mentioned herein and others. Within the scope of national laws and regulations, the right to interpret and modify this commitment belongs to Telesin. The Telesin warranty period starts from the day you receive the goods and enjoys a 6-month warranty service.

www.telesin.com